

Trafikätgärder i Ätvid för 173 000 föreslås

Ätvidabergs kommunstyrelse beslutade vid sammanträde på tisdagen att föreslå kommunfullmäktige att trafikreglerande åtgärder kring Stortorget och kvarteret Getingen utförs till ett sammanlagt belopp av 173 000 kr. Åtgärderna föreslås under förutsättning att ägaren till det nya affärshuset betalar en trappa vid Tilasvägen, kostnadsberäknad till 25 000 kr, och halva kostnaden dvs 4 000 kr för Apotekaregatan anslutning till Stenhusgatan. I övrigt går förslaget i stort sett ut på en avstängning av Adelsvärdsgatan mellan Tilasbacken och f d Apotekargatan och avstängning av Tilasvägen från Torggatan till Adelsvärdsgatan. Man avser vidare att enkelrikta Tilasvägen i riktning från Stenhusgatan ner mot Torggatan.

Kommunstyrelsen föreslår vidare att fullmäktige ändrar två gatunamn i Grebo. Det gäller Bockhornsvägen som föreslås heta Älghornsvägen och att Harstigen utbytes mot namnet Vargstigen. Anledningen är att båda dessa gatunamn finns i Linköping och att förväxling förekommit.

Vidare föreslås att fullmäktige anvisar 3 500 kr för kostnaderna för anslutning av fastigheten Lundby 1:1, Grebo, till kommunens vatten- och avloppsnät.

Bra badvatten i Ätvid. Bakteriologiska undersökningar av badvattnet vid Örnbadet och badplatsen vid Kanonkullen i Ätvidaberg har vid analys befunnits vara tjänligt. Analysen visade 23 colibakterier per 100 ml i Örn och 13 vid Kanonkullen. Översatt till vanligt språk innebär det att vattnet vid de båda badplatserna är mycket bra.

Återväxten god i HF Ätvid

Det är minsann inget fel på återväxten inom handbollsföreningen Ätvid. I verksamhetsberättelsen talas med stolthet om yngre pojklaget som laget som tycklöst gjort den förnämligaste tävlingsinsatsen i klubbens historia alla kategorier inräknade. I 70-iadencupen vann laget cupturneringen för Östgötalag och får nu representera Östergötland när tävlingen fortsätter på riksplaneln. I en av Sveriges största ungdomsturneringar Östgötacupen i Norrköping vann laget sin klass. I seriesammanhang kom man visserligen bara på femte plats men både ettår och tvåår besegrade man i de båda tävlingarna. I serien gjorde den lovande Lars Svedlund inte mindre än ca 200 mål.

A-laget hamnade på tredje plats i serien. Bästa målskytt blev Rolf Ribbenkrantz med 117 mål på 17 matcher. Också juniorlaget kom på tredje plats i sin serie. Flera av juniorerna har även medverkat i A-laget och inträder från nästa spelår i senioråldern. Bästa målskytt blev Per Lundberg med 94 mål på 22 matcher. Äldre pojklaget belade en fjärde plats i sin serie och Claes Jacobsson blev skyttekung med 88 mål. Vidare har handbollsföreningen med sina nära 300 medlemmar haft i gång ett damlag och ett flicklag. Även i år arrangerades knattehandboll i Långbrottsskolan. 163 spelare deltog.

Vid föreningens årsmöte på tisdagen omvaldes i styrelsen Rune Haettner till ordförande och Rolf Sjöstedt samt Tommy Åström. Nya i styrelsen efter Ulf Ökvist och Sive Franksson blev Sture Johansson och Tommy Bergenrot. Rune Johansson omvaldes till revisor och ny revisor blev Lars Nyberg. Till valberedning utsågs Ulf Ökvist och Claes Rosenqvist. Kassen har oslutit 18 884 kr med en förlust på 1 522 kr. Vid årsmötet beslöt man höja årsavgiften till 20 kr för seniorer och till 10 kr för juniorer och pojkar. Man beslöt även uppdelna föreningen i tre sektioner.

En mindre skogsbrand uppstod på onsdagseftermiddagen vid Dala, någon mil utanför Ätvidaberg. Manskap från brandkåren i Ätvidaberg var snabbt på plats och kunde förhindra att elden fick större spridning. Orsaken till branden var kortslutning i en elektrisk kabel i samband med att en grävskopa skadat kabeln.

Ätvidaberg

Vid hälsovårdsnämndens sammanträde på onsdagen meddelades att länsstyrelsen gett AB Grus & Cementvaruwerken tillstånd till uppställning av oljegrusverk på fastigheten Vrånhult 1:1. Vidare förelåg rapport från Persöner Återvinning AB i Norrköping om skrotleveranser från Yxnerums bil- och smidesverkstad. Under maj månad mottogs 10 230 ton plåtskrot och 10 010 ton grövre stålskrot. Från Göta Lantmän förelåg meddelande att man i slutet av maj utfört ogräsbekämpning med flyg i Björsäter.

Nykerhetsnämnden ändrar sig. Vid nykerhetsnämndens sammanträde på tisdagen beslöt man att i svar till den parlamentariska kommittén angående de sociala nämndernas organisation nu uttala sig för att den nuvarande organisationen bibehålls. Beslutet fattades efter votering med siffrorna 3—3, varvid ordförandes röst fällde utslaget. Vid sammanträde i februari tillstyrkte nämnden förslaget om social centralnämnd med siffrorna 4—3. Nu var emellertid en nämndledamot frånvarande. Nykerhetsnämnden beslöt dock ingå till kommunstyrelsen med förslag om att en styrelse inrättas för socialkontoret från 1 jan 1974 med befogenhet att besluta i personal- och lokalfrågor. Vidare ingår man till kommunstyrelsen med förslag om att personalen organiseras i enlighet med den sk familjevårdsprincipen och att socialchefen får i uppdrag att planera och genomföra beslutet.

Ätvidabergs socialdemokratiska kvinnoklubb har hållit möte vid Dalsjön. Assistent Arne Carlsson medverkade med information om konsumentfrågor och redogjorde för livsmedelslagens nya bestämmelser. Arne Carlsson underhöll på dragspel och ledde allsången.



Badresorna till Örnbadet utanför Åtvidaberg är mycket populära. Vid årspremiären på onsdagen deltog närmare 300 barn. På bilden är det (fr h) Joakim Hjort, Anders Dolata, Per Cassel och Peter Cassel som låter sig väl smaka av matsäcken

Ökad popularitet för badresor till Örn och Domarvik i Åtvid

Örnresorna, de numera traditionella badresorna till den idylliska badplatsen vid Örn en halv mil utanför Åtvidaberg, bara ökar i popularitet. Förra året hade man ca 270 deltagande barn. I år var 311 förhandsanmälda och fler har kommit till sedan dess. På onsdagen var det årspremiär. I tre veckor framöver kommer de sommarlediga skolungdomarna från sju till femton år att kunna idka härligt friluftsliv vid Örnbadet och dess omgivningar.

Överledaren Sten-Ake "Söla" Andersson och hans sju medhjälpare kommer att se till att det finns gott om aktiviteter att välja mellan. Som exempel kan nämnas olika bollspel, varpa, pilkastning, kortare kanotutfärder och naturstigar. På onsdagen var det to m en och annan som vägrade sig ner i det visserligen mycket rena men dock bara 16 grader varma badvattnet.

Varje dag hämtas barnen av bussar på olika ställen i Åtvidaberg för vidare transport ut till Örnbadet. Vid tretiden på eftermiddagen är det dags för hemfärd. Höjdpunkten på den tre veckor långa verksamheten är den sk Örnatta. Det är en övernattning i tält som brukar vara mycket omtyckt bland ungdomarna. Den kvällen tillåter man även ungdomarnas föräldrar, anhöriga och vänner att vara med på ett stort lägerbål med allsång och korvgrillning.

DOMARVIK

Det är fritidsnämnden i Åtvidaberg som står som arrangör för badresorna till Örnbadet och man har även liknande verksamhet i Domarvik vid Grävsjön i Hannäs. Dit kommer nu i tre veckors tid dagligen mellan 55 och 60 barn från Forsaström, Falerum

och Hannäs. Ibland dessa finns också en hel del sommarbarn. Överledare Jan-Erik Brodén omtalar att man i år har utökat resorna med tre dagar och alltså håller på lika länge som i Åtvidaberg. Till sin hjälp har han Anita Ericsson, Åtvidaberg, och Peter Ohlin från Falerum. Även för barnen i Domarvik kommer man att anordna en övernattning mot slutet en dag när vädret passar.

Den 7 juli avslutas badresorna till Örn och Domarvik. Då blir det litet extra festligt med finaler och prisutdelning m m.

Åtvids ungdomar på läger i Ukna



Några av Åtvidabergs ungdomarna och församlingsassistent Lena Nordin samlade i gröngräset framför Ukna kyrka

Ett 30-tal ungdomar från Åtvidaberg, huvudsakligen flickor, i åldern sju till tretton år befinner sig för närvarande på ett veckolångt läger i Ukna. Det är juniorer, miniorer och ungdomar från söndagsskolan och barnkören i Åtvidaberg som under friare former idkar bibelstudier varvat med terrängtävlingar och bolle-

kar. Barnen är förlagda till församlingshemmet vid Ukna kyrka.

— Det är andra året som detta läger arrangeras, omtalar ledaren församlingsassistent Lena Nordin, Åtvidaberg. Resultatet av förra årets verksamhet var så positivt att vi beslutade att anordna ett läger i år också. Det enda vi egentligen saknar

är bekvämare tillgång till bad. Men för många går det bra att duscha direkt från en vattenslang.

På onsdagen tittade man på kyrkoruinen i Ukna. På torsdagskvällen framförde ungdomarna i Ukna kyrka under ledning av musikdirektör Ingemar Ericsson bibelpantomimen Apostlarna.

ÅTVIDABERG

Antalet arbetslösa minskar i Åtvid

Antalet arbetslösa i Åtvidaberg håller på att minska. Av arbetsförmedlingens arbetslöshetsräkning i veckan framgår att det finns 123 registrerade arbetslösa i Åtvidaberg. Förra månaden var siffran 132 och i april 153. I juni förra året var siffran 205. Ändå har man en bit kvar till junisiffran 1971, då man endast hade 50 arbetslösa i kommunen.

Till siffran 123 kan dock läggas de 59 personer som man har vidtagit särskilda sysselsättningsåtgärder för som exempelvis beredskapsarbete och utbildning.

En av orsakerna till att trycket lättat på arbetsmarknaden i Åtvidaberg är naturligtvis Facits nyligen uppkomna rekryteringsbehov. För närvarande finns det 53 lediga platser i Åtvidaberg av vilka huvudparten finns på Facits Örsättersfabrik. På Facit har man nu problem att rekrytera sitt behov från orten varför man försöker få arbetskraft utifrån. Av de 123 arbetslösa är 89 kassamedlemmar. De grupper som är värst utsatta är industritjänstemännen (28), metall (20), trä (12) och byggnadsarbetare (10). Nästan exakt hälften av de arbetslösa är kvinnor, där åldersgrupperna 18-39 år dominerar. Av samtliga arbetslösa är 27 ungdomar under 25 år medan 35 personer tillhör åldersgruppen 60 år och äldre.

Mosshults syförening har haft en utflykt till Fritsla, där man besökte garnindustrierna och tittade på utställningen av olika vävnader. Upphåll gjordes i Borås och vid Vätterleden, där man intog middag. Vid hemkomsten avtäckades reseledaren fru Ingegerd Olsson av fru Britta Blücker.

Ungdomens dag när Humparundan slutade

I konkurrens med fullmäktigebyrålingen på torsdagskvällen genomfördes våromgångens sista Humparunda med påföljande prisutdelning i Sporthallen. Priserna som lottades ut bland de 161 Humpamotionärer som avverkat någon av de två slingorna minst fyra gånger visade en märklig förmåga att tillfalla det yngre gardet. Nåja, så underligt var det kanske ändå inte med tanke på att ungdomarna utgjorde en tredjedel av dem som ställde upp. Lycklig ägare till en alldeles privat skrivmaskin blev således tolvåriga Helena Bengtsson. Som fjärde namn kunde AIF:s ordförande Enar Wikström ropa ut Christina Carlsson, med sina tre år omgångens yngsta deltagare. Sven Frösölund och Lars Lindberg fick också fina priser.

Före prisutdelningen, som samlat ca 120 personer, kunde Lennart Ottosson berätta att Humparundorna i vår samlat 760 startande som sammanlagt avverkat omkring 275 mil. Tack vare frikostiga prisdonatorer hade AIF också fått ett visst överskott på verksamheten. Överskottet går direkt till AIF:s ungdomsverksamhet. — Och vi är tacksamma för varje slant nu när vi får mindre kommunala medel för varje år, sade Ottosson. Enar Wiklund överlämnade blommor till Pierre Chatelain, som haft hand om Humparundorna. Den 9 augusti börjar man igen. På torsdagen deltog 122 motionärer.

Åtvidabergs fullmäktige beviljade tilläggsanslag med 355 000 kronor

Åtvidabergs kommunfullmäktige beslutade vid måndagens sammanträde att bevilja byggnadskontorets framställning om tilläggsanslag med 355 000 kr. Summan skall täcka de överskridanden som byggnadskontoret gjort på vissa anslag. Det har visat sig att för utbyggnaden av östra delen av Nygårdsområdet krävs ytterligare 185 000 kr utöver det tidigare anslaget på 435 000 kr. Huvudsakligen beror överskridandet på att det var mera berg än vad grundundersökningen visade. För anläggningskostnader i Grebo behövs ytterligare 75 000 kr.

Anslaget för sopsäckställningar visade sig vara för snålt tilltaget. Kostnaden uppgår till ca 90 000 kr mot beräknade 55 000 kr. Delvis kommer överskridandena att täckas genom omdisponering av 160 000 kr vilket är överskottet på anslaget för vinterväghållning.

Kommunens samtliga förvaltningsorgan beviljades ansvarsfrihet för 1972. Räkenskaperna visar att driftkostnaderna uppgick till 37,1 milj kr vilket gav ett överskott på 1 107 795 kr. Kapitalutgifterna uppgick till 7,5 milj kr. Överskottet på kapitalbudgeten blev 170 453 kr vilket avsätts till allmänna investeringsfonden och maskinanskaffningsfonden.

Styrelsen för stiftelsen Åtvidabergshem beviljades ansvarsfrihet. Balansräkningen med en omslutning av 37,9 milj kr fastställdes och 1972 års underskott 391 000 kr balanseras

mot reparationsfonden. Fullmäktige beviljade även styrelsen för stiftelsen Åtvidabergs idrottshus ansvarsfrihet. Balansräkningen med en omslutning av 3,5 milj kr fastställdes.

Man behandlade kommunstyrelsens förslag angående planering för den centrala delen av Åtvidabergs tätort. Kostnaderna för de trafikreglerande åtgärderna beräknas uppgå till 173 000 kr. Åtgärderna innebär i huvudsak att Adelsvärdsgatan blir gägata mellan Tilasbacken och Apotekaregatan. Tilasvägen blir gägata mellan Torggatan och Adelsvärdsgatan. Resterande del av Tilasvägen enkelriktas från Stenhusgatan mot Torggatan. En tre meter bred trappa placeras invid kvarteret Getingen i slutningen mot Stenhusgatan. Stenhusgatans cykelbana breddas så att bilparkering blir möjlig och vidare anordnas fickor för korttidsparkering. Fullmäktige godkände också överenskommelsen med Åtvidabergs Byggnadsbyrå beträffande uthyrning av parkeringsplatser i f.d. kvarteret Boklådan. Arsarrendet för marken uppgår till 6,5 proc på ett värde av 290 000 kr. Bolaget svarar självt för

kostnaderna i samband med rivningen av Kvarnvillan och Bolagsvillan.

Kommunfullmäktige beslöt teckna exploateringsavtal med Åtvidabergs Villabyggen gällande ett område av Berg Norrgård 1:4. Man beslöt även ingå till länsstyrelsen med planförslag till ändring och utvidgning av byggnadsplan för del av Berg Norrgård 1:4.

Man beslutade om tomtförsäljning av stg 216 Ö till Håkan Skoogh och stg 216 U till Birger och Alva Angenfeldt till en köpeskilling av 21 700 kr vardera. För brandskyddande åtgärder i Grebo ålderdomshem beviljades tilläggsanslag med 8 000 kr. 3 500 kr anslogs för anläggning av vattenledning till hydrofor från fastigheten Lundby 1:1 i Grebo.

Slutligen beslutade fullmäktige om ändring av två gatunamn i Grebo. Det gäller Bockhornsvägen och Harestigen som hädanefter kommer att heta Älghornsvägen och Vargstigen. Anledningen till namnändringen är att samma gatunamn finns i Linköping, förväxling har inträffat och man kan inte ge två postnummer till varje gatunamn.

21/6

Dansk storkoncern övertar Facits kemisk-tekniska

Facit AB och International Service System (ISS), Köpenhamn, träffade på onsdagen ett avtal som innebär att ISS övertar Facits kemisk-tekniska avdelning i Åtvidaberg. Verksamheten kommer i fortsättningen att drivas genom ett särskilt bolag, Darenas-Facit AB, med huvudkontor i Åtvidaberg och filialer i Stockholm, Göteborg och Malmö. Övertagandet sker successivt under juli månad och är fullt genomfört 1 augusti. Darenas, som bibehåller Facits produktnamn, blir därigenom Skandinavians största företag inom sitt område.

Uppgårelsen innebär att den tidigare aviserade sammanslagningen av Suab och Facits kemisk-tekniska avdelning inte kommer till stånd. Planerna var långt framskridna och sammanslagningen skulle egentligen varit genomförd den 1 juli. Affären mellan ISS och Facit har gått snabbt. Förhandlingarna har slutförts på tre veckor. Några köpesummor nämns inte i sammanhanget.

(Forts. sid. 8 DANSK)



VD Jan-Erik Nilsson

ÅTVIDABERG

Dansk...

(Forts. från sid. 3)

De anställda i Åtvidaberg informeras om affären på onsdagsmiddagen. Med på informationen var det nya bolagets verkställande direktör Jan-Erik Nilsson. Denne var under åren 1960-69 anställd som produktionschef vid Facits kemisk-tekniska avdelning i Åtvidaberg. Han har därefter varit chef för Darenas verksamheter i Sverige, Norge och Finland.

Det danska ISS är en internationellt arbetande koncern inom området för städning- och rengöringservice. Verksamheten är uppdelad på två huvudområden, dels städentreprenadverksamhet och dels marknadsföring av städredskap, städmaskiner och rengöringsmedel. De sistnämnda produkterna marknadsförs under namnet Darenas. Koncernen arbetar genom dotterbolag i Europa, Sydamerika och Australien och har f n ca 38 000 anställda. Gemensamt med Electrolux äger ISS ett antal städbolag i Europa varav det svenska ASAB är landets största. Det nya avtalet innebär att detta samarbete ytterligare fördjupas med en förstärkning av marknadspositionerna som följd.

Facits kemisk-tekniska avdelning i Åtvidaberg tillverkar och marknadsför olika slag av rengöringsmedel och säljer dessutom städredskap på huvudsakligen den svenska marknaden. Den nuvarande produktionen kommer att bibehållas. Avdelningen sysselsätter i dag ett 50-tal arbetare, varav 34 finns i Åtvidaberg och de övriga är försäljare på olika orter i landet.

Direktör Jan-Erik Nilsson räknar med en fortsatt expansion av verksamheten i Åtvidaberg. Den nuvarande personalen kommer att erbjudas anställning i det nya bolaget. Avsikten är att bygga ut försäljningsverksamheten genom de redan existerande försäljningskanalerna. Detta förutsätter en ökning av antalet anställda, främst på säljsidan.

Information om uppgörelsen lämnades till företagsnämndens arbetsutskott på fredagen och till kommunens representanter på måndagen. På tisdag kommer koncernchefen för ISS direktör Poul Andreassen till Åtvidaberg för att vid ett möte lämna ytterligare information.

Den nuvarande chefen för kemisk-tekniska avdelningen Gunnar Forslöw slutar sin tjänst på egen begäran för att övergå till annan verksamhet.

Sommaröppen simhall i Åtvid

Visserligen kan man inte vara helt säker på saken men jag antar att simhallen i Åtvidaberg är en av de få i landet som håller öppet också på sommaren, säger badmästare Roland Lind. En av orsakerna är att man inte har tillgång till tempererat utomhusbad i kommunen. Men till detta kommer också det faktum att åtskilliga åtvidabergare utnyttjat möjligheten de föregående två åren. Förra sommaren hade man inte mindre än 6 000 besökare.

Det är på det viset att det inte är bara själva simhallen som är öppen utan besökarna har också tillgång till stora fina gräsmattor på simhallens baksida. Stora lövträd ger skön svalka i sommarvärmen. Egentligen är hela anordningen väl lämpad för mammor med småbarn. Platsen är centralt belägen och dessutom barnvänlig. Det finns två mindre barnbassänger med 30-gradigt cirkulerande vatten. Vidare finns sandlåda, rutschbana och stora leksaker i plast. Duschar, omklädningshytter och regnskydd kompletterar anordningen.

För de simkunniga barnen och de vuxna finns det alltså möjlighet att mot en mindre avgift svalka sig i simhallens bassäng. Visserligen kan det bli trångt där ibland för man måste emellanåt samsas med de 130 barn som deltar i simundervisningen.

Till den här sommaren har man förbättrat duschställningen och dräneringen från de små tempererade barnbassängerna. Eventuellt kommer man att inköpa ytterligare plastleksaker av modell större.

På nya tjänster. Vid skolstyrelsens sammanträde på onsdagen beslutades att förordna folkskollärare Gunilla Ekström på vikariat som tillsynslärare vid Långbrottsskolan. Vikariatet gäller nästa läsår. Bland sex sökande utsågs fru Margareta Fasth till föreståndarinnan för skolmåltidsverksamheten vid Centralskolan. Fröken Kerstin Bengtsson utsågs bland hela 38 sökande som skolmåltidsbiträde vid samma skola. Städskettjänsten vid Alléskolan hade lockat tio sökande. Skolstyrelsen utsåg fru Siv Olofsson. Fru Kerstin Magnusson utsågs till tjänsten som vikarierande skolsköterska vid Långbrottsskolan. Som praktiklärare under ht 1973 har Lärarhögskolan i Linköping på Jan Ahlgrens tjänst i ämnena matematik och fysik placerat fil mag Kurt Samuelsson och fil mag Bengt Ahlander. Som vikarierande studierektor inom vuxenutbildningen utsågs för läsåret 1973/74 studierektor Nils Cru-sefalk.

Facit behöver folk. Hittills i år har Facit nyanställt 139 personer på kollektivsidan på Örsättersfabriken. Dessutom har 26 anställda åter kommit in i produktionen efter att ha genomgått en 36 veckors kurs i tele-teknik. Fram till årets slut räknar man med ett behov av ytterligare ca hundra personer varav närmare hälften under augusti månad.

Första etappen av uppbyggnaden av Facits centrala reservdelslager kommer att genomföras under semestern. Original-Odhners reservdelslager liksom Addos lager av reklamtrycksaker och teknisk service-material kommer att överföras till Örsättersfabriken i Åtvidaberg.

Över 100 avskedade Facittjänstemän ännu utan arbete

I samband med Facitkrisen avskedades totalt 413 tjänstemän och arbetsledare. Av dessa har 10 procent fått förtidspension. Ca 30 procent har återanställts i annan befattning, antingen som kollektivanställda eller tjänstemän. 35 procent har arbete utanför Electrolux -Facit.

För den resterande fjärdedelen, över 100 personer, är sysselsättningsfrågan fortfarande olöst.

Vid förvaltningen i Åtvidaberg uppgår antalet uppsagda tjänstemän till 29 varav 11 ännu går utan arbete.

ÅTVIDABERG

1974 års skolstat i Åtvid på 13,6 milj kr

Skolstyrelsen i Åtvidaberg behandlade på onsdagen det förslag till skolstat för 1974 som gjorts upp av skolexpeditionen och budgetberedningen. Stafförslaget omsluter utgifter för 13,6 milj kr, vilket är en ökning med nära 600 000 kr jämfört med staten för innevarande år. Intäkterna uppgår enligt förslaget till 6,5 milj kr. Det innebär i klartext att de kommunala utgifterna för undervisningen i Åtvidaberg ökar med ca 585 000 kr.

Höjningarna beror till stor del på att elevavgifter till andra kommuner väntas öka med 103 000 kr, material- och personalkontona för grundskolan ökar med tillsammans 133 000 kr. Vidare blir skolskjutsarna 67 000 kr dyrare, matvaror ökar med 45 000 kr och på posten för underhåll av fastighet blir det ett påslag med 165 000 kr.

Av de tunga posterna utgör naturligtvis lönerna den största. För lärare i grundskolan beräknas 7,1 milj kr. I gengäld erhåller man statsbidrag med 6,3 milj. För vaktmästare och städskor beräknas 640 000 kr, för skolmältidspersonal 591 000, för personal på skolexpeditionen 122 000 och för skolsköterskor och annan personal 128 000 kr.

Ersättningen till andra kommuner i form av elevavgifter är en post som ökar mycket varje år. 1972 utbetalades 941 000 kr, staten för i år ligger på knappa miljonen och för 1974 beräknas kostnaden för första gången överstiga enmiljonstrecket, närmare bestämt 1 073 000 kr.

Skolskjutsarna som 1972 kostade 574 000 kr beräknas nästa år bli nära 100 000 kr dyrare. Kapitalutgifter för inventarier och pedagogisk utrustning har beräknats till 133 000 kr vilket är 50 000 kr mer än vad som är upptaget i staten för innevarande år.

Slutligen godkändes den av budgetberedningen föreslagna flerårsbudgeten för åren 1974-78. Den upptar kapitalutgifter på 3,4 milj kr. För 1974 är upptaget 1,3 milj kr till den nya skolan i Grebo. 650 000 kr föreslås avsättas för skolpaviljong i Fågelsången 1975, medan 450 000 kr skulle gå till gymnastikanläggning vid Centralskolan 1976 och gymnastik- och slöjdsal vid Falerums skola 1977 för 700 000 kr.

Vuxenutbildningens stafförslag för 1974 innebärande utgifter för 124 300 kr godkändes av skolstyrelsen på onsdagen. Det är drygt 20 000 kr mer än i staten för 1973. Lärarlöner som är den ojämförligt största posten uppgår enligt förslaget till 100 000 kr. Någon dyrbar historia för kommunen blir emellertid inte vuxenutbildningen då man förväntar sig att statsbidrag skall utgå med drygt 100 000 kr.

Yrkesskolans budgetförslag för 1974 godkändes på onsdagen av skolstyrelsen. Utgifterna beräknas till 171 000 kr mot budgeterade 199 000 för innevarande år. Den största posten är personalkostnaderna vilka uppgår till 100 000 kr enligt förslaget. 85 000 kr väntas utgå i bidrag.

Lugnt midsommarfirande i Åtvid. Midsommarfirandet i Åtvidaberg och på festplatserna däromkring har som vanligt gått mycket lugnt tillväga. Normalt sett har festligheterna haft karaktären av familjefest och någon anledning till ingripande har man inte haft från polisens sida. Likaså har trafiken på vägarna i distriktet flutit utan störningar.

Stor midsommarfest var det trafikationsenligt i Borkhult där Yxnerum IF stod för arrangemangen. I det underbart varma och soliga sommarvädret hade ca 500 personer samlats för att vara med vid dansen kring midsommarstången. Lekledare var Carl-Axel Kindholm och för musiken på dragspel svarade Hans Johansson och Kurt Nordell. På kvällen fortsatte firandet för de äldre till midnatt med dans till Ken-Kåbes orkester.

Nära 1 500 personer från när och fjärran deltog i det traditionsenliga midsommarfirandet i Halsebo på midsommardagen. Programmet inledes med dans kring midsommarstången. I procession bars den från logen medan spelemännen Bertil Gustafsson, Gunnar Rothman och Bengt Stenhem framförde en sprittande gånglåt. Bengt-Olof Gränsman såg till att det blev full fart på lekarna. Folkskollärare Lars Glimborg från Söderköping rönte mycket bifall för sin medryckande presentation av Östgöta-Mors dikter på bygdemål. I den sommarljusa natten fortsatte festen med lodans till Ken-Kåbes orkester. Arrangerande Bersbo CUF kunde än en gång konstatera att det går att ha en stor fest utan att det förekommer bråk.

På Prästgårdsången i Grebo anordnade traditionsenligt Grebo-Värna Röda kors-krets midsommarfirande på midsommarafton. Mellan 300 och 400 personer deltog i festligheterna där man också hjälptes åt att klä midsommarstången. Dragspelsmusiken utfördes av Per-Ove Gröning medan Gunnar Landin och ett par fruar från området ledde ringdans och skämtlekar. Bruttoinkomsten från midsommarfirandet uppgick till ca 1 400 kr.

Frälsningsarmén i Åtvidaberg höll traditionsenligt sin midsommarfest i missionshuset i Broddebö. Mötesledare var kapten Eivor Gerd.

Till den första i en serie musikstunder i Åtvids gamla kyrka i sommar hade närmare 50 besökare samlats på onsdagskvällen. Musikdirektör Ingemar Ericsson framförde på orgel verk av olika renässans- och barockmästare.

Midsommarfirande i Åtvid



Sjuåriga Annica Gustafsson sätter fast några sista prästkragar innan midsommarstången reses vid Halleholmstorpet utanför Åtvidaberg

Närmare 600 personer hade samlats till midsommarfirandet i den mycket sommarfagra naturen ivd Halleholmstorpet. Framför allt är väl detta Åtvidabergsbarnens stora begivenhet på midsommaraftonen. Ett stort antal deltog vid dansen kring midsommarstången och hade hjärtans roligt med Bengt Hellström som ledare. I de mera skuggiga partierna runt omkring stod, satt eller låg de vuxna i gräset och njöt av skådespelet. För

arrangemanget svarade som vanligt lokalföreningen av IOGT-NTO i Åtvidaberg. Aron Andersson och hans spelmannslag stod för den musikaliska anrättningen medan damer i färggranna byggedräkter satte sin speciella prägel på tillställningen.

På den gräsbevuxna planen på Östergårdens baksida anordnade husmodersföreningen i Åtvidaberg midsommarfirande för pensionärer och anhöriga. Ett hundratal personer deltog. Fru Karin Björkman svarade för dragspelsmusiken vid dansen kring midsommarstången. Till stor förnöjelse framförde hon också Bersbodrömmar, och Livet i Finnskogarna. Några ungdomar ur Smyrnaforsamlingens ungdomskör Reflexerna deltog med sång och musik. Efteråt bjöd husmodersföreningen på kaffe och hembakat bröd. Arrangemanget bekostades genom bidrag från Emil Petterssons i Mormorsgruvan donationsfond.

Åtvidabergsavdelningen av DHR firade midsommar vid Sommarhemmet i Smedstorp. Ett 30-tal medlemmar deltog i firandet som hade karaktären av knytkalas. För de musikaliska inslagen svarade bl a dragspelsvirtuosen Harry Palmqvist medan egna medlemmar sjöng. I det ljuvliga vädret höll man till utomhus mestadels och roade sig också med bollekar och andra fritidssysselsättningar.

26/6

Åtvidaberg

Ett 40-tal pensionärer från Stockholm besökte Åtvidaberg under midsommardagen. Med Ingvar Ramstedt som ciceron gjorde man en rundtur i Åtvidaberg med omgivning. Besökarna guidades också vid Adelsnäs, Hembygdsgården och Atvids gamla kyrka. Reseledare var Monika Andersson.

Den nyinrättade tjänsten som kanslichef vid kommunalkontoret i Åtvidaberg hade vid ansöknings tidens utgång lockat tio sökande. Dessa är socionom Stefan Svärslund, Ånge, kommunaldirektör K-G Lövdahl, Jokkmokk, bitr borgarrädssekreterare Tord Domargård, Necka, förvaltningschef Berndt Bryngelsson, Sveg, kanslichef Birger Artursson, Visby, kommunalkamrer Allan Burman, Burträsk, utredningschef Gert Odeltorp, Haninge, utredningssekreterare Rune Gustafsson, Lerum, länsavdelningssekreterare Assar Holmqvist, Åtvidaberg, och kommunalkamrer Swenolof Lindblad, Åtvidaberg.

27/6

Blixten antände hus Fem personer hemlösa

Fem personer blev hemlösa när deras hem på gården Ekvalla strax utanför Holmbo i Åtvidaberg brann ned på tisdagseftermiddagen. Det var när ett häftigt åskväder drog över området som huset, en tvåvånings äldre fastighet, antändes genom ett blixtnedslag. Inom några få minuter var hela byggnaden övertänd.

Vid tillfället satt en av dem som bodde i huset, Nils-Inge Johansson, tillsammans med två systrar och drack kaffe i trädgården. Han sprang till granngården, varifrån han larmade brandkåren. Därefter försökte han tillsammans med en kamrat att rädda något av husets inventarier men försöken misslyckades då branden och rökutvecklingen var alltför våldsam. Huset blev totalt utbränt.

Man räknar med att värden till ett belopp av cirka 250 000

kr gick till spillo. Försäkringar täcker troligen det mesta. Bland det brunna fanns dock föremål vars värde kan vara svårt att uppskatta, tex en större myntsamling.

Förutom Nils-Inge Johansson blev dennes syster med make och två minderåriga barn utan tak över huvudet. En grannfamilj har erbjudit dem logi den närmaste tiden. Husets ägare vårdas sedan en tid tillbaka på sjukhemmet i Åtvidaberg.

28/6

Åtvidaberg

Bra och dåligt badvattnet i Åtvid. Bakteriologiska undersökningar av badvattnet vid badplatserna vid Grävsjön i Hannäs och Byrum i Björsäter har vid analys gett besked om i det närmaste perfekt. Vattenanalysen visade mindre än 2 coliforma och mindre än 2 termostabila coliforma bakterier per 100 milliliter vid Grävsjön. Motsvarande siffror för Byrum var 8 resp 2. Vad gäller dessa bakterier så är vattnet utan vidare drickbart vid de båda badplatserna. Detta gäller däremot inte vattnet vid Taforsabadet i Värna. Analysen visade att vattnet är med tvekan tjänligt. Antalet colibakterier per 100 milliliter uppgick till 3 450 och antalet termostabila colibakterier till 348. Hälsovårdsnämnden kommer dock att snarast möjligt ta ett nytt prov för att bekräfta siffrorna från den nu gjorda undersökningen.

Social centralnämnd eller delade nämnder?

Politiker och tjänstemän oense i Åtvidaberg

29/6

Oenigheten är stor i Åtvidaberg om man skall inrätta en social centralnämnd eller som hittills behålla det rådande systemet med social-, nykterhets- och barnvårdsnämnd. Inom de olika nämnderna går åsikterna isär men den största motsättningen är ändå den mellan tjänstemännen och politikerna. En parlamentarisk kommitté med representanter för de olika partierna

menar att man skall pröva systemet med delade nämnder i ytterligare en treårsperiod. Tjänstemännen med socialchef Tord Nilsson i spetsen säger att de styrande i kommunen binder ris åt egen rygg. Politikerna tänker mer på sig själva än på de människor som man skall ta hand om och hjälpa.

Planerna på en social centralnämnd uppstod i samband med att man inom kommunen började se över förvaltningsorganisationen. De tre berörda nämnderna yttrade sig i frågan. Sociala nämnden stödde förslaget om centralnämnd. En ledamot reserverade sig. Nykterhetsnämnden uttalade sig också för. Dock efter votering med siffrorna 4 mot 3. Barnvårdsnämnden däremot ville ha kvar systemet med delade nämnder. Ledningsgruppen utgick i sitt förslag till kommunfullmäktige att social centralnämnd skulle inrättas från 1 januari 1974. Även om man blandat ihop begreppen social centralnämnd och central socialnämnd.

Politikerna avslår

En parlamentarisk kommitté tillsattes av fullmäktige. Den beslutade avslå förslaget om centralnämnd. Kommittén var enig i sitt beslut. Detta trots att det bland ledamöterna

ingick två från socialnämnden som tidigare uttalat sig för förslaget.

Kommitténs motivering är värd att referera. Man anför att en centralnämnd skulle innebära att det blir färre förtroendemän från de olika delarna av kommunen och att man inte är övertygad om fördelarna med centralnämnd. Vidare säger kommittén att det kan bli svårigheter att finna en lämplig ordförande och att man bör pröva den nuvarande organisationen i ytterligare en treårsperiod.

De tre nämnderna har återigen fått tillfälle att yttra sig. Barnvårdsnämnden vidhåller sitt tidigare yttrande. Socialnämnden anser fortfarande att centralnämnd vore att föredra. Dock reserverade sig denna gång tre ledamöter. Nykterhetsnämnden ändrade ståndpunkt. Anledningen därtill är att en ledamot var fränvarande. Röstsiffrorna blev 3 mot 3

varvid ordförandens röst fällde utslaget.

På tjänstemannahåll är man nu lindrigt sagt upprörd över den parlamentariska kommitténs beslut, vilket också torde bli det som går igenom i fullmäktige. I såväl nykterhets- som barnvårdsnämnden har socialchef Tord Nilsson och socialassistent Wide Hellman till protokollet antecknat att de inte kan biträda nämndernas beslut. Man säger att kommittén beklagligt nog mera tycks ha sett till förtroendemännens möjlighet att få plats i de sociala nämnderna än till de människors intressen och bästa som socialvärden satts att hjälpa. De framhåller också att redan för två år sedan hade 266 av landets 464 kommuner centralnämnd. Av de resterande 198 hade 20 personalunion, dvs samma ledamöter sitter i de tre nämnderna. Ytterligare skäl för centralnämnd är att utbildning, kurs- och konferensverksamhet i allt större

utsträckning inriktas på helhetsprincipen. I Åtvidaberg kommer man nu på efterkälken.

Tjänstemännen kan inte heller se att skälet till att man inte skulle kunna få fram lämplig ordförande är ett tillräckligt starkt motiv för att bromsa upp den pågående utvecklingen. Slutligen påpekas det anmärkningsvärda i att man så snart det gäller människor är beredd att kategorisera dem, även nu då lagstiftarna gjort det möjligt att betrakta dem som en helhet.

Dubbelarbete

Socialchefen framhåller vid samtal ytterligare synpunkter. En utredning visar att av nämndernas under 1972 sammanlagt 428 ärenden behandlades 108 i mer än i en nämnd. Det tyder på en hel del dubbelarbete. Och då var ändå inte 1972 något speciellt bra år som exempel för den som är företrädare för centralnämnd.

En enkät hos centralnämnderna i Boxholm, Finspång, Mjölby, Motala, Vadstena, Västra Kinda och Ydre, visar att samtliga är ense om att dubbelarbete försunnit, att personalen kunnat anpassa sig och att man uppnått viss rationalisering. Trots att antalet förtroendemän minskat anser man i allmänhet inte att förtroendemännainflytandet minskat. Ändå läter sig inte förtroendemännen i Åtvidaberg övertygas. Förutom Åtvidaberg är det i dag i Östergötland bara Ödeshög som har delade nämnder.

30-årigt system

Socialassistent Wide Hellman framhåller att en centralnämnd på exempelvis nio ledamöter har större möjlighet att påverka socialpolitiken i kommunen än vad 27 ledamöter i tre olika nämnder har. Dels kan man ägna sig mer åt de principiella frågorna och dels ges det man säger i remissvar och liknande mycket större tryck. Dessutom tycker man att den parlamentariska kommittén kunde ha tagit kontakt med kommunens tjänstemän före sitt beslut. Slutligen, säger Hellman, ställer man sig undrande inför motiveringen att man skall pröva det rådande systemet i ytterligare en treårsperiod. 1924 upplades i fattigvårdsstyrelse och nykterhetsnämnd. Det är således ett åtminstone 30 år gammalt system.

Väntar tre år

Kommunalförbundet Carl-Eric Ahlström säger att det främsta skälet till kommitténs beslut är just frågan om antalet förtroendemän. Man tror inte att omvårdnaden om enskilda personer blir lidande för att man har skilda nämnder. Tvärtom kan det vara en fördel att det i nämnderna sitter personer med både lokal- och personkännedom från ytterområdena. Att kommittén anser att man skall pröva systemet i ytterligare tre år beror på att det bara är tre år sedan kommunsammanslagningen. En hel del dubbelarbete tror dessutom kommunalförbundet kan undvikas om arbetet på socialkontoret utförs enligt helhetsprincipen. Kanske är det också möjligt att i större utsträckning utnyttja delegationsrätten än vad som nu är fallet.

CHRISTER BERG

29/6

Upprepad vandalisering av Länkarnas sommarhem

För andra gången på kort tid har sällskapet Länkarnas sommarhem vid Dalgatan utsatts för vandalisering. För knappt två veckor sedan krossades ett tiotal fönsterutor. På torsdagen var det dags igen. Den här gången gick förövarna mera systematiskt tillväga. Knapptast en enda fönsterruta hade lämnats hel. Gärningsmännen hade till och med tagit sig in i stugan och där krossat en större spegel och en glaskupa till en gasoltaklampa. Sammanlagt förstördes över 50 fönsterrutor av varierande storlek. Dådet utfördes på dagtid. Från polisens sida är man mycket angelägen att komma i kontakt med eventuella vittnen.

Fritidsgården har sommaröppet. Förra sommaren provade man att hålla fritidsgården öppen vissa tider. Försöket slog väl ut. Det visade sig att det förelåg ett ganska stort behov av en samlingsplats för ortens ungdomar. Verksamheten kommer därför att fortsätta även i sommar. Varje måndag, onsdag och fredag hålls fritidsgården öppen. Man startar på måndag och håller på till den 10 augusti. Föreståndare i sommar är Bo Södergren.

Närmare 60 barn deltog i årets upplaga av Örnatta. Själva övernattningen som i år var förlagd till Smultronön föregicks av ett lägerbål, dit man också inbjudit barnens anhöriga. Vid lägerbålet förekom korvgjällning, allsång och gitarrmusik. När föräldrar, syskon, vänner och andra gett sig av passade man på att ta sig ett svalkande kvällsdopp innan det var dags för själva övernattningen. Även om allt gick lugnt och stilla tillväga, blev det kanske inte så många timmars sömn innan det var dags för frukost och hemresa.

Idrottsfolket i Åtvidaberg lär få vänta ända till hösten innan man får något konkret svar på de protestskrivelser som man gemensamt lämnade in till fritidsnämnden och kommunstyrelsen i mitten av april. Innan fritidsnämnden vidtar ytterligare åtgärd avvaktar man yttrande från fritidsdelegationen vid Östergötlands länsavdelning av Svenska kommunförbundet. Detta yttrande väntas först i september. Därefter planeras ett möte mellan å ena sidan idrottsföreningarna och å den andra fritidsnämndens arbetsutskott och representanter för kommunstyrelsen.

Fritidsnämnden beviljade vid sitt sammanträde på onsdagen lägerbidrag med tillsammans 1342 kr. SSU och KU i Åtvidaberg beviljades 400 kr, Elimförsamlingen 322 kr och Unga örnar 620 kr. I ledarutbildningsbidrag beviljades Unga örnar 500 kr och Elimförsamlingen 239 kr.

Ett 80-tal personer hade på onsdagskvällen samlats i Åtvids gamla kyrka för att bevista den andra av sommarens musikstunder i kyrkan. Musikdirektör Ingemar Ericsson spelade på orgel verk av Pachelbel, Bach och Nielsen. Han ledde även en dubbelkvartett som sjöng verk av Schütz och Nielsen. Sångsolist vid framförandet av en Bachkomposition var Anna Söderbäck.

Den som gått förbi Åtvids nya kyrka nattetid den senaste tiden har kanske lagt märke till att det både lyst och skramlat i kyrkan. Förklaringen till detta är att en dansk firma med renovering och ombyggnad av orglar som specialitet satt igång att montera ner orgeln i kyrkan. Delarna kommer sedan att forslas till Danmark där firman reparerar, renoverar och bygger till. I bästa fall kommer orgelbyggnaderna att vara klara någon gång i höst. Till dess får församlingen hålla tillgodo med en liten elorgel av den enklare modellen.